

紙面一新
リニューアルキャンペーン実施中
詳しくはお問い合わせ下さい
地域密着型の
求人情報紙
ユースメディア
松戸版・柏版・取手版 毎週日曜発行
(株)ユースメディア ☎04-7176-2111(代)

UKIUKI!
ウキウキする地域生活情報紙 7月9日 第88号
●毎週金曜発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸西版
■発行部数 60,400部
(新聞折込58,200部・宅配2,200部)
■配布エリア 6号線より西側の松戸市全域
■発行 株式会社ユースメディア
千葉県松戸市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931
E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI! 編集室
〒277-0053
柏市酒井根5-4-10-3F
☎04-7176-2747・FAX04-7176-8931
(株)ユースメディア
☎04-7176-2111・FAX04-7176-2100へ



スリル感を味わいたいあなた、スライダーに挑戦してください。スピード感、NO.1のワンダーブラック、真つ暗滑り降る瞬間が写真になるので、思わず笑顔が止まりません。曲がりくねったスラロームコースの

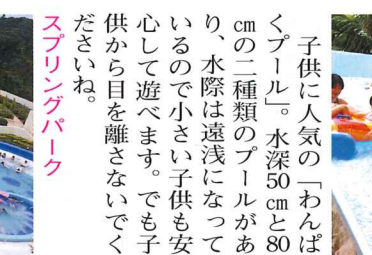
ウォーターパーク
ここはトロピカルムード一杯の熱帯ドームで、水と切り遊べる常夏の空間です。まず、目に飛び込んでくるのが



エンタランス
スパリゾートハワイアンズは五つのテーマパークに分かれています。帆船「パラダイス号」で、あまのり迫力に、ここが室内であることを忘れてしまおう。海水浴気分を遊んだ後は、船の裏手のビーチシ

今年の夏はハワイへ行くぞ!
スパリゾートハワイアンズへ!

子供に人気の「わんぱくプール」。水深50cmと80cmの二種類のプールがあり、水際は遠浅になっていて、小さい子供も安心して遊べます。でも子供から目を離さないでください。



「ワンダーホルン」初心者には「ラッココース」をどうぞ。ジャングルの川下り気分が感じられる「ワンダーリバー」はスリル満点です。



江戸情緒 与市
江戸情緒にたっぷり浸かる大露天風呂です。雨の日でも濡れずに入れるように、東屋風の屋根がかけられています。また季節によって薬草が変わる

の温水が心地よい「ミストサウナ」。肩こりや腰痛に効果がある「打たせ湯」。魚が泳いでいる水槽を見ながら入れる「洞窟風呂」のジャグジーは不思議な空間です。



泊の方だけ東京駅(他2駅あり)からの「無料送迎バス」が利用できます。

スパガーデンパレオ
ここは青空のもと、花と緑に囲まれた温泉ガレ

「葉草蒸し風呂」は気分がすっきりします。それから夜なら、露天風呂に入



コンタクトレンズ 超特価セール!!
安い! 速い! 安心!
使い捨てコンタクトレンズ
1day 1,800円~
2weeks 1,300円~
乱視用 2weeks 2,500円~
ACUVUE 2
ソフト・ハード・カラコンタクトレンズ
超特価! 2,800円~
保証も充実! 全て安心の有名メーカー!!
松戸店
047-331-5655

「スパリゾートハワイアンズ」
☎0246-43-3191
営業時間: 平日 9:30~22:00 (変更もあり要確認)
土・日・祭 9:00~22:30 (同上)
アクセス: 車で「常磐自動車道いわき湯本ICから約3分」
電車で「JR常磐線湯本駅からバス約15分」
◎専用のシャトルバスもあり (要問合せ)
HPアドレス: www.hawaiians.co.jp

UKIUKIクーポン
割引料金 (5名様まで)
大人 2,940円~2,625円
小学生 1,890円~1,680円
幼児 (3~5歳) 1,260円~1,155円
平成16年9月30日迄

大特価セール開催!!
本日より6日間
あなたにピッタリのミシンをご自宅へお届けします。
ミシンの調整サービス実施中!
同店ではミシンの調整を500円(出張費無料)実施中。
※部品交換、分解整備は別料金。
工業・特殊ミシンは対象外。
ミシンのことならどんなことでもお気軽に御相談下さい。

ジャガー176 標準価格 54,600円を **¥7,800**
ブラザーPS-10 オープン価格を **¥9,800**
ジャノメ260 標準価格 79,800円を **¥19,800**
3本糸 ロックミシン **¥8,800**
★下取のある方はさらにお安くなります。お電話にてご相談下さい。
お申し込みはお電話で
ソーイングハウス松戸店 0120-63-4134
047-363-4134

はなの誕生
全国300棟限定
996万円 (112.00㎡)
注文住宅のパイオニア
自社施行だから安心・安全・安価
トーケンホーム株式会社
〒270-0021 松戸市小金原4-40-18 Eメール: info@token-home.com
ホームページ: http://www.token-home.com
0120-68-2582 TEL.047-342-7335

次世代省エネ基準 高気密・高断熱住宅
夏涼しく、冬暖かい。
次世代省エネ基準の 高気密・高断熱住宅。
◎公庫次世代省エネ基準をクリア!
◎高い気密・断熱性を備えた信頼の住まい。
◎冷暖房費は約半分!
◎家計にうれしい経済的な暮らしを実現。
◎24時間室内さわやか
◎24時間計画換気で家族みんなが健康に過ごせる。



六高台4丁目にある第一公園の益かごます第一公園の名前は、旧地名から付けられました。五香六実の歴史によると、昭和42年に知事の認可を受け開発事業が始まりました。地域は、五香六実(龍益・兵庫の各一部)・高柳・高柳新田の一部で、昭和62年に「六高台」と決まりました。とありました。この公園は開園昭和49年と

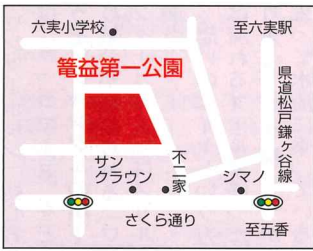
は無惨にもスプレー塗料で汚されています。(2ヶ所共) 六高台地域は松戸市の東側に位置し、治安は良いとされていますが、この公園の荒れ方がこの地域も決して安全ではないことを表しているように感じます。本来は広々とした、気持ちの良い公園だけに残



高台地区が出来上がるより先に出来たことになり。そんな地域の歴史を継ぐ公園なのだが、見てのとおり公園の表示板



念です。砂地の部分が広すぎるのが、バイクや自転車乗り込みの原因ではないか? しかし、昼間はいたって健全な公園です。大きな樹木では、ケヤキ、クヌギ、イチヨウなどが程よい間隔で繁り心地よい木陰を提供してくれています。砂場も広くまた遊具も揃っています。ここで注目なのは、藤棚でなく、キウイの葉が黄色いので、下の葉は大きいので、下のベンチに大きな日陰を作っており、ベンチで読書中の人も心地良さそうでした。



公園の周りは、低木の

公園めぐり 88 龍益第一公園



矢切箏曲サークル

雅の世界を体験しよう。今回は琴の事を全く知らない方でも、親



運ぶ必要はありませんので、手軽に参加できます。そして、毎年2月には着物を着て発表会が行われるそうです。背筋を伸ばし、正座をし、琴に向かい合うことで気持ちが落ち着くと言葉が聞かれました。皆さん琴の音色に魅せられているようです。中休みには皆で持ち寄ったお菓子を食べながら、にぎやかに口による話曲を奏でていました。記者も参加させてもらって、この時間のほうが楽しくてやめられないなどの話も。同じ趣味を持つ者同士とはとても仲が良いですね。琴を始めたきっかけは「子育てが終わって、自分の時間を有意義なものにしたかったから」や「交通事故で傷めた手、指のリハビリをかねて」と様々でしたが皆さんと

でも楽しんでいようです。この会を指導されている渡辺淑馨先生は「友達作りの軽い感覚から始めても長く続けることで身に付くし、そこから得るものははかりきれません。初心者から経験者まで気軽にいらして下さい」とのことでした。楽しいおしゃべりと雅の世界へ足を運んでみませんか。(江戸川 蘭)

- ◎練習日/第1・2・3の木曜日
- ◎時間/午後1時~5時
- ◎場所/矢切公民館
- ◎入会金/4000円
- ◎月会費/4000円
- ◎問い合わせ 047-391-3713 秋元まで

千葉県立関宿城博物館 平成16年8月行事

企画展「幕末の眼科医 高野敬仲」-利根川中流域の医療と文化-

- ◎期 日/8月10日(火)~9月12日(日) ◎時 間/9:00~16:30
- ◎場 所/当館企画展示室
- ◎入館料/300円(一般)、150円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料
- ◎申込み/不要

歴史講座「江戸時代の医療を語る」-江戸時代の房総の医師たち-

- ◎期 日/8月22日(日) ◎時 間/13:30~15:30(2時間程度)
- ◎場 所/当館集会室 ◎講 師/敬愛短期大学 樋口誠太郎
- ◎費 用/100円(資料代) ◎定 員/30名
- ◎申込み/7月22日(木)より電話(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

川の日記念事業「利根川の源流を探ろう」

- ◎期 日/8月20日(金)~22日(日)、2泊3日
- ◎場 所/品木ダム、ハッ場ダム(群馬県)、手賀の丘少年自然の家ほか
- ◎費 用/1人6,000円 ◎定 員/45名
- ◎申込み/7月20日(火)より電話(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

古文書講座(入門編)

- ◎期 日/8月21日(土)・9月25日(土)・10月23日(土) *3回連続で参加できる方のみ
- ◎時 間/13:30~15:30(2時間程度) ◎場 所/当館集会室
- ◎講 師/(財)千葉県史料研究財団 松丸明弘 ◎費 用/600円(資料代、3回分)
- ◎定 員/20名
- ◎申込み/7月21日(水)より電話(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

ビデオシアター「発見・体験!食事の移り変わりを調べよう」

- ◎期 日/8月28日(土) ◎時 間/13:30~と14:40~の2回上映(1回約45分)
- ◎場 所/当館集会室
- ◎費 用/ビデオシアターのみ参加の場合は、入館料は不要です。
- ◎申込み/不要

お申し込み お問い合わせなど 千葉県立関宿城博物館学芸課 TEL.04-7196-1400 FAX.04-7196-3737

休館日:月曜日(月曜日が祝日または振替休日にあたる場合は開館し、翌日休館)ただし、上記の企画展会期中は無休。

頑張れ商店会!!

UKIUKIは松戸市内の商店会を応援します。

【商店会の世話役の方へ】

- 商店会の名称 ●連絡先 ●商店会の自慢できるところ
- をご記入の上、ハガキ・FAX・メールでUKIUKI編集部までお送りください。抽選にて取材のUKIUKIに無料掲載いたします。

UKIUKI編集部

〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX 04-7176-8931
E-Mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

新選組イベント情報

大河ドラマ「新選組!」香取慎吾扮する近藤勇着用の衣装来る! 羽織を着てあなたも新選組隊士!?

1868年、新政府軍に敗れた新選組が最後に陣営を敷き、局長、近藤勇が自首した地…流山。流山市博物館で開催中の「新選組流山」展に合わせ、新選組をより深く知ってもらおうと、近藤勇子孫、宮川豊治氏と元新人物往来社編集長、大出俊幸氏による「子孫が語る新選組」のトーク、宮川清蔵氏と大塚篤氏による「天然理心流演武」、さらにテレビ映画「新選組血風録 流山」も上映します。

ホールロビーでは大河ドラマ「新選組!」で香取慎吾扮する近藤勇が撮影で着用した衣装の展示、及びドラマで新選組隊士が着用した羽織を着て記念撮影ができるコーナーもあります。

さらに、新選組関連グッズや流山ふるさと商品の販売コーナーもありますので、夏の1日、ご家族揃いで「新選組!」を体感してみませんか。

日 時:平成16年8月8日(日)午後1時30分~4時30分(開場午後12時30分)
会 場:流山市文化会館大ホール 先着1,000名
問合せ:流山市博物館 TEL04-7159-3434

※「新選組!」撮影中に着用している隊士羽織の展示等については、NHKドラマ衣装担当で流山市在住の熊谷晃さんのご協力により実現しました。記念撮影をご希望の方は、カメラ持参でご来場下さい。

集まれ!! B-BOYたち

本物しか扱わないSHOP

i-SHOPスタート! 会員登録すれば手軽に商品が購入出来ます。更にオリジナルグッズもプレゼント致します。

- 1. モードからアクセス (Eメール: www.spotcheck.co.jp/i/)
- 2. 会員登録
- 3. チラシの商品番号(数字)を入力
- 4. 希望サイズ・色を選んで注文
- 5. お客様へお届け



※本国から直輸入の商品につきましては通関済ですので安心の上お求めになれます。※本国への発送は6ヶ月前となります。追加発注ができませんので、数量が限られております。※毎月最新の入荷チラシを作成しています。ご希望の方はi-SHOPにご登録いただくか 0120-620-777迄

●通信販売はこちらまで● AM11:00~PM8:00

0120-620-777 www.spotcheck.co.jp iモード: www.spotcheck.co.jp/i/



ヒーリング・フィールド流山 リフレクソロジー&アロマテラピー



心のゆとりが美しさの基本です

ヒーリング・フィールド流山ではお客様のココロとカラダをまるごとケア。心地よい、気持ちよいと、ココロで感じ、疲れたカラダを甦らせます。気負わず、気取らず、お気軽にご利用下さい。



- メニュー 全コース共フットバスサービス
- さわやかコース (20分) 2,000円...足裏〜足首
- のんびりコース (40分) 4,000円...足裏〜ふくらはぎ
- ゆったりコース (60分) 6,000円...全身
- スペシャルコース (90分) 9,000円...症状の重い部分を重点的に
- フェイシャル スカルプ (120分) 10,000円 ※は、女性のみに要予約

Tel.04-7158-4017 流山市加1-20-10-103 営業時間▶11:00~19:00 (日・祝祭日休業)

いがでりくん

●とうもろこし



文学広告欄
「ミニミニ」広告 大募集！
例えはこんな使い方！
フリーマーケット！
明日から○○公園で
フリーマーケット開催。
リサイクル品・古着物多
数出店予定あり。
出店希望者募集集中！
047-000-0000
●サークル仲間募集！
社交ダンス同好会募集
初心者大歓迎・興味ある
まで
04-7176-2747
合同版1行1200円
松戸全域へ情報発信！問
い合わせは編集室へ
04-7176-2747

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読
をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼントキャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下さい。現在購読紙の銘柄変更は受け付けていません。現在未購読の方に限ります。

TVで紹介された人気店 本格台湾料理
台湾料理 95品が2時間
全品 食べ放題!!
女性 2,310円 男性 2,940円
+880円で生ビール他50種類 飲み放題
★今ならお得なクーポン付き
台湾家庭小料理
東龍門 松戸店
〒271-0091
松戸市松戸1231
アステシアビル5F
松戸駅東口徒歩1分
営業時間/17:00~24:00
定休日/年中無休
TEL 047-367-3663
7月末日迄5名以上
で予約のお客様には
伊勢エビ料理一品
をサービス
★今ならお得なクーポン付き
食べ放題料金優待券
女性 2,100円
男性 2,640円
(合計額の提示は必須になります)
※他のサービスとの併用は出来ません
※本券は、一組一名限定ご利用可
《松戸店のみ》
期限/平成16年8月末日まで



常盤平に新しいイタリア
アンレストランがOPEN
したと聞き、さっそくお邪魔
させていただきました。
今ご紹介いたします三ツ星
は、5月15日にOPENしたばかりの「Trattoria LUCCA」です。Trattoria(トラットリア)は、

常盤平に新しいイタリア
アンレストランがOPEN
したと聞き、さっそくお邪魔
させていただきました。
今ご紹介いたします三ツ星
は、5月15日にOPENしたばかりの「Trattoria LUCCA」です。Trattoria(トラットリア)は、



常盤平に新しいイタリア
アンレストランがOPEN
したと聞き、さっそくお邪魔
させていただきました。
今ご紹介いたします三ツ星
は、5月15日にOPENしたばかりの「Trattoria LUCCA」です。Trattoria(トラットリア)は、

切り盛りしている木内
さん夫妻にお話を伺いま
した。「まだ、OPENし
たばかりなので、これか
らいろいろお店のカラー
をみつけてがんばって行
きたいと思っています」と話
され、そして木内さんは
とても若いのですがオー
ナーシェフとして、ご夫

切り盛りしている木内
さん夫妻にお話を伺いま
した。「まだ、OPENし
たばかりなので、これか
らいろいろお店のカラー
をみつけてがんばって行
きたいと思っています」と話
され、そして木内さんは
とても若いのですがオー
ナーシェフとして、ご夫

切り盛りしている木内
さん夫妻にお話を伺いま
した。「まだ、OPENし
たばかりなので、これか
らいろいろお店のカラー
をみつけてがんばって行
きたいと思っています」と話
され、そして木内さんは
とても若いのですがオー
ナーシェフとして、ご夫



住所
松戸市常盤平 2-9-4
047-384-4010
営業時間
ランチ 11:00~15:00
(LO14:30)
ディナー 17:30~22:00
(LO21:30)
定休日/水曜日

「コインランドリー」朝日屋
は、金ヶ作に去年の4月
にオープンしたお店です。
以前はリカーショップ
だったそうです。
ここではコインランド
リーと、取り扱うすべて
の商品は自販機のみでの
販売です。
コインランドリーは店
内正面に、洗濯機(大型・
中型)3台、乾燥機6台、
そして靴洗い機と乾燥機
まで揃っています。
両脇はたくさんの商品



「コインランドリー」朝日屋
は、金ヶ作に去年の4月
にオープンしたお店です。
以前はリカーショップ
だったそうです。
ここではコインランド
リーと、取り扱うすべて
の商品は自販機のみでの
販売です。
コインランドリーは店
内正面に、洗濯機(大型・
中型)3台、乾燥機6台、
そして靴洗い機と乾燥機
まで揃っています。
両脇はたくさんの商品

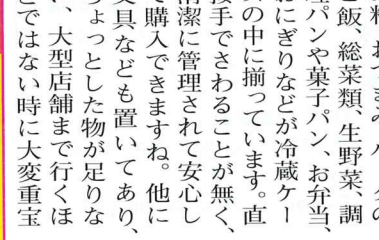
「コインランドリー」朝日屋
は、金ヶ作に去年の4月
にオープンしたお店です。
以前はリカーショップ
だったそうです。
ここではコインランド
リーと、取り扱うすべて
の商品は自販機のみでの
販売です。
コインランドリーは店
内正面に、洗濯機(大型・
中型)3台、乾燥機6台、
そして靴洗い機と乾燥機
まで揃っています。
両脇はたくさんの商品

ウィークリー情報

- 森のホール21
◆7月9日(金)13時30分 大ホール
「夏の演歌まつり」SS席5,000円 S席4,500円
※お問い合わせ、S.プロモーション ☎047-348-8436
◆7月15日(木)18時30分 大ホール
「鈴木雅之コンサートツアー」~taste of martini tour 2004~
全席指定6,500円(残席僅か)
※お問い合わせ、ちけっとと ☎03-3357-9999
◆8月4日(水)18時30分 大ホール
「川井郁子コンサートツアー2004 AURORA」
S席6,000円 A席5,000円 B席4,000円
※お問い合わせ、MIN-ONチケットセンター ☎03-3226-9999
- 松戸市民会館
◆7月11日(日)14時00分
~夢空間(ばなし)~春風亭小朝 独演会 全席指定3,500円
※お問い合わせ、夢空間 ☎03-5785-0380

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

- 松戸サンリオシアター(シネマ1・2・3・4) ☎047-366-6711
◆「ディ・アフタートゥモロー」「世界の中心で、愛をさけぶ」
「スパイダーマン2」「トロイ」「海猿(ウミザル)」
「ハリウッド・ボクサーとアスカパンの四人(字幕・吹替え版)」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。
- 松戸シネマサンシャイン(1・2・3番館) ☎047-361-6511
「21グラム」「白いカラス」「プラザ・フッド」「69 sixty nine」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。



住所
松戸市金ヶ作 245-15
047-387-7115
営業時間
7:00~24:00
年中無休

「コインランドリー」朝日屋
は、金ヶ作に去年の4月
にオープンしたお店です。
以前はリカーショップ
だったそうです。
ここではコインランド
リーと、取り扱うすべて
の商品は自販機のみでの
販売です。
コインランドリーは店
内正面に、洗濯機(大型・
中型)3台、乾燥機6台、
そして靴洗い機と乾燥機
まで揃っています。
両脇はたくさんの商品

「コインランドリー」朝日屋
は、金ヶ作に去年の4月
にオープンしたお店です。
以前はリカーショップ
だったそうです。
ここではコインランド
リーと、取り扱うすべて
の商品は自販機のみでの
販売です。
コインランドリーは店
内正面に、洗濯機(大型・
中型)3台、乾燥機6台、
そして靴洗い機と乾燥機
まで揃っています。
両脇はたくさんの商品

松戸市民会館 INFORMATION

松戸市民会館ホール行事予定表 2004年8月分

《平成16年6月25日現在》

開催日	催し物	開場	開演	終演	入場方法	主催・問い合わせ先
1 日	ミュージカル 「かいけつゾロリ! まほうつかいでし」	13:30	13:30	15:00	前売 2,700円 当日 3,000円	劇団 俳協 ☎03-3950-5705
7 土	第7回 ハワイアンカーニバル	14:30	15:00	18:00	一般無料	マハロクラブ(問合せは夜間) ☎04-7175-1770
8 日	夏のチャリティー歌謡	12:30 17:30	13:00 18:00	15:00 20:00	S 席 4,000円 A 席 3,000円 自由席 2,500円	(有)ワイド企画 ☎047-362-7176
22 日	第7回 常田富士男・民話の世界	13:30	14:00	15:20	一般無料	(株)共立 ☎03-3469-1504

※催し物への問い合わせは、市民会館ではお答えできませんので、各主催者へ直接お問い合わせ下さい。
※主催者の都合により、開演時間等が変更になる場合があります。

皆様のお越しを
心よりお待ちしております
松戸市民会館
〒271-0092 千葉県松戸市松戸1389-1 ☎047-368-1237 FAX 047-366-3344

敷金がもどる!



- ・敷金はもどらないのが常識
→常識をくつがえしました
- ・敷金・保証金の返還を法的に応援します
- ・回収コース
・買取コース
- ・「敷金返還請求権」を買取ります(例外あり)
- ・テレビ等で活躍の「敷金110番」の
ニックスグループと提携

西村行政書士事務所

建設業許可・会社設立・売掛金回収文書・社会保
険・開業独立相談・タクシー免許・宅建業免許・経
理記帳・交通事故請求事務・官公庁手続一切

Tel.047-368-3624(代)
松戸市本町4-7大正堂ビル4F

